

ДОГОВОР №
дилерского регионального представительства.

м. Кишинэу

6/ 01 2012 год

"DAAC Autosport" SRL именуемое в дальнейшем "Дистрибутор", в лице Директора Рустик Окавиана, действующего на основании Устава,

и "Integral Auto" SA, именуемое в дальнейшем "Дилер", в лице директора О. Кочева, действующий на основании Устава, с другой стороны подписали настоящий Договор на нижеприведенных условиях:

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ.

Стороны договорились использовать определения, имеющие следующие значения:

- 1.1. Товар (или Товары в соответствии с контекстом) – автомобили марки **Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault**.
- 1.2. Стороны - "DAAC Autosport" SRL и "Integral Auto" SA (Кахул).
- 1.3. Территория – ЮГ : Кагул , Вулканешть , Тараклия , Комрат , Каушаны , Штефан Водэ , Кантемир , Леово .

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 2.1. Предметом настоящего договора является предоставление и осуществление полномочий эксклюзивного регионального представителя по продаже Товара.
- 2.2. По настоящему договору, Дистрибутор предоставляет Дилеру право эксклюзивного регионального представителя Товара, а Дилер берёт на себя обязательства по их реализации конечным покупателям на оговоренных ниже условиях.
- 2.3. Данный договор не предоставляет Дилеру каких-либо юридических дистрибуторских прав или права на юридическое представительство предприятия и/или марки **Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault** к какой бы то ни было цели. Дилеру не предоставляются какие-либо четко выраженные или подразумевающиеся полномочия принимать на себя или создавать какие-либо обязательства или ответственность от имени предприятия и/или марок **Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault**.
- 2.4. В настоящем договоре не содержится ничего, что может быть истолковано, как дающее Дилеру какой-либо статус постоянного характера для продажи Товара на территории, помимо тех положений, которые специально предусмотрены в данном Договоре. Дистрибутор в четко выраженной форме оставляет за собой право напрямую поставлять заказчикам Товар.
- 2.5. Дистрибутор по настоящему договору не передает в собственность любых из своих прав или обязательств и не отдает в субподряд выполнение любых из своих обязательств.
- 2.6. Дилер признает и согласен, что в течение действия срока настоящего Договора Дилер может использовать Товары марок **Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault** только в целях, направленных на стимулирование и рост продаж Товара.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ДИЛЕРА

3.1. Дилер обязуется:

- 3.1.1. Оплачивать Товар в установленные Договором сроки, по ценам, согласованным между сторонами.
- 3.1.2. Выполнить предпродажные действия, в частности (но не ограничиваясь), проводить маркетинговые исследования рынка, необходимую рекламную работу, осуществлять переговоры и переписку с потенциальными покупателями продукции.

ДИСТРИБЬЮТОР

О. Кочев



- 3.1.3. Руководствоваться в своей деятельности требованиями и рекомендациями Дистрибутора.
- 3.1.4. При приобретении Товара у третьих лиц, не являющихся участниками настоящего Договора, предоставлять им информацию о Товаре.
- 3.1.5. Готово разработать, маркетинговый план продаж Товара в течение 20 рабочих дней с момента подписания настоящего Договора.
- 3.1.6. Принять Товар в установленном месте и на согласованных условиях.
- 3.1.7. Установить и поддерживать нормативы продаж Товара в соответствии с условиями настоящего Договора.
- 3.1.8. Информировать Дистрибутора о ходе реализации Товара.
- 3.1.9. Выполнять план продаж Товара, согласованный с Дистрибутором.
- 3.1.10. Поддерживать должный уровень квалификации персонала.
- 3.1.11. Предоставлять представителям Дистрибутора доступ к документам, которые характеризуют деятельность Дилера (объёмы продаж, цены, рекламная деятельность, условия и порядок работы с клиентами, порядок получения и выполнения заказов и другим аналогичным документам).
- 3.1.12. Предоставлять Дистрибутору в кратчайшие сроки запрашиваемую им информацию.
- 3.1.13. Не приобретать Товары, аналогичные Товарам, являющимся предметом настоящего договора, без согласования с Дистрибутором.
- 3.1.14. Приобретать Товары, являющиеся предметом настоящего договора, исключительно у Дистрибутора или в указанных им источниках, либо в других источниках по согласованию с Дистрибутором.
- 3.1.15. Не заниматься, и не проявлять заинтересованности прямо или косвенно в качестве дилера (представителя) в продаже или рекламе Товаров, аналогичных Товарам, поставляемым Дистрибутором согласно настоящего договора.
- 3.1.16. Не совершать действий, которые могут негативно отразиться на имидже Товара, Дистрибутора, Поставщика и Производителя.
- 3.1.17. Стого соблюдать условия настоящего Договора, общей политики компании Дистрибутора, Поставщика и Производителя.
- 3.1.18. Нести ответственность перед Дистрибутором и третьими лицами на условиях, предусмотренных настоящим договором и действующим законодательством.
- 3.1.19. Нести полную материальную ответственность перед Дистрибутором за сохранность Товара до момента продажи или оплаты его стоимости Дистрибутору.

3.2. Права дилера:

- 3.2.1. Требовать от Дистрибутора предоставления ему необходимой информации и документации о Товарах.
- 3.2.2. Требовать от Дистрибутора предоставления консультаций.
- 3.2.3. Вносить предложения относительно условий и порядка реализации Товара.
- 3.2.4. Самостоятельно решать конфликты с покупателями после реализации Товара, если отсутствует иное указание Дистрибутора, за исключением согласованных гарантийных случаев.
- 3.2.5. Требовать своевременной поставки продукции в соответствии с размещенными заказами.
- 3.2.6. Требовать от Дистрибутора компенсации затрат, связанных с гарантийным ремонтом автомобилей.

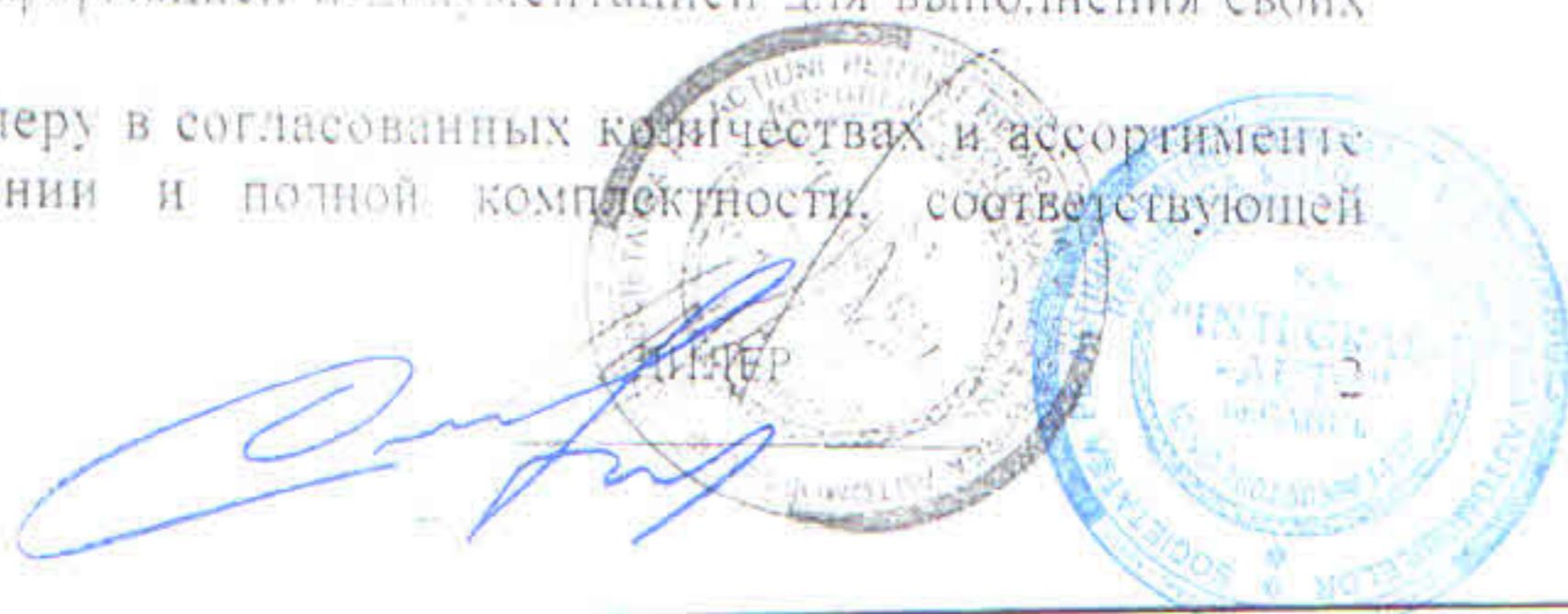
4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ДИСТРИБЮТОРА.

4.1. Обязанности Дистрибутора:

- 4.1.1. Обеспечить Дилера необходимой информацией и документацией для выполнения своих обязанностей.
- 4.1.2. Обеспечивать поставку Товара Дилеру в согласованных количествах и ассортименте в технически исправном состоянии и полной комплектности, соответствующей поданным Производителю заказам.

ДИСТРИБЮТОР

О.Н.



- 4.1.3. Предоставлять Дилеру по его просьбе и необходимые консультации и помощь.
- 4.1.4. Компенсировать Дилеру затраты, связанные с гарантийным ремонтом автомобилей.

4.2. Права Дистрибутора:

- 4.2.1. Требовать своевременного и точного выполнения условий настоящего Договора, а равно общих требований предъявляемых при реализации Груза.
- 4.2.2. Требовать от Дилера возмещения убытков на условиях предусмотренных настоящим договором и действующим законодательством.
- 4.2.3. Требовать от Дилера осуществления расчётов согласно условиям настоящего Договора

5. ТЕРРИТОРИЯ.

- 5.1. Дистрибутор назначает Дилера региональным представителем по продаже Груза на территории, указанной в З.1 настоящего Договора.
- 5.2. Дистрибутор оставляет за собой право самостоятельной продажи Груза на Территории.

6. ЦЕНА ТОВАРА И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

- 6.1. Цена Товара, по которой Дистрибутор продает Товар Дилеру, согласовывается сторонами и отражается в соответствующих фактурах.
- 6.2. Параметры цен на Товар, по которым Дилер осуществляет продажу Товара конечным покупателям, устанавливаются Дистрибутором.
- 6.3. Дистрибутор вправе изменить в одностороннем порядке цены на Груз для Дилера при наличии одного из следующих обстоятельств:
 - a) изменения цен и/или других условий, Производителем;
 - b) изменения цен и/или других условий, Поставщиком;
 - c) изменения законодательства Республики Молдова влияющего на ценообразование Товара, исполнение настоящего договора или других договоров связанных с действием настоящего договора;
 - d) изменения законодательства Производителя, влияющего на ценообразование Товара, исполнение настоящего договора или других договоров связанных с действием настоящего договора;
 - e) изменения законодательства Поставщика, влияющего на ценообразование Товара, исполнение настоящего договора или других договоров связанных с действием настоящего договора;
 - f) не исполнения Дилером требований к уровню минимальных продаж;
 - g) не исполнения Дилером условий настоящего договора;
 - h) экономической целесообразности, (предупреждив Дилера не менее чем за 10 календарных дней);
 - i) в других любых случаях изменения стоимости Товара.
- 6.4. Дилер вправе предложить по своему усмотрению свои цены на Товар в размере не более 5% (пять процентов) от цены приобретения Груза установленной в Приложении №2, если письменно.
- 6.5. Дилер не вправе осуществлять продажи Груза по ценам ниже, чем в пределах установленной им цене Груза у Дистрибутора, включая скидки и скидки отдельных лиц.
В исключительных случаях Дилер имеет право предложить цену ниже, чем в пределах установленной им цене Груза у Дистрибутора на условиях предоставления Груза, если включая скидки отдельного лица.
- 6.6. Оплата стоимости товара не позднее 30 дней банковских дней с момента продажи Груза, однако в любом случае, в не позднее 30 суток от наличия денежных средств на факте продажи, оплаты Товара производится не позднее 90 суток с момента передачи Груза Дилеру.
- 6.7. Оплата Товара осуществляется в молдавских леях прямым банковским переводом с расчётного счета Дилера на расчетный счет Дистрибутора либо в иностранной валюте в случае поставок от лица зарубежных компаний

ДИСТРИБЮТОР

ОМК



7. ЗАКАЗ И ПОСТАВКА.

- 7.1. Поставка Товара Дилеру осуществляется Производителем или Дистрибутором согласно предварительным заказам, предоставляемым Дилером.
- 7.2. Дилер должен предоставить Дистрибутору заказ в письменной форме не позднее, чем за _____ календарных дней до планируемой даты поставки.

8. РЕКЛАМНАЯ КАМПАНИЯ.

- 8.1. Дилер обязуется организовать рекламные мероприятия и представлять на них рекламные кампании и презентации выставок либо конференции в Республике Молдова. Дилер не будет применять двухречевые языковые меры, включая любые виды, направленные на Дистрибутора или Производителя продукции, а также используя прокурную форму для рекламы, которая вызывает враждебное отношение к Дилеру или Производителю.

9. ПОМЕЩЕНИЕ (САЛОН) ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОДАЖ

- 9.1. Дилер обязуется обеспечить наличие в местах продажи Товара следующих помещений: офис, демонстрационный салон, склад продукции.
- 9.2. Дистрибутор бесплатно в зависимости от возможностей и необходимости проводит курсы по обучению персонала Дилера.

10. ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

- 10.1. Гарантийное и сервисное обслуживание Товара производится исключительно в авторизованных Сервисных Центрах или СТО, в порядке, предусмотренном Условиями гарантийного обслуживания, изложенными в Договорах купли-продажи Товара.

11. ТОРГОВЫЕ ЗНАКИ И ПАТЕНТНЫЕ ПРАВА.

- 11.1. Дистрибутор обладает эксклюзивным правом на использование торгового знака автомобиля **Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo** на территории Республики Молдова и делегирует это право Дилеру в пределах Территории.
- 11.2. Не считаются нарушением территориального использования торгового знака случаи размещения Дилером рекламы в средствах массовой информации и, соответственно, доступа к этой информации вне территории Дилера.
- 11.3. Дилер сразу после прекращения или завершения действия настоящего Договора прекращает использование любых торговых знаков **Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo**.

12. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

- 12.1. Стороны несут ответственность за не исполнение условий настоящего договора в соответствии с законодательством Республики Молдова.

13. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА.

- 13.1. Настоящий договор вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями Сторон и действует до _____ 20 _____ года.
- 13.2. Срок действия настоящего Договора считается продленным еще на 1 (один) календарный год, если до истечения срока действия Договора ни одна из Сторон не выразит, в соответствии с п. 13.3., своего намерения прекратить договорные отношения.

ДИСТРИБЮТОР
ООО



- 13.3. Сторона, имеющая намерения прекратить договорные отношения, обязан проинформировать другую сторону в письменной форме не позднее, чем за 2 (три) месяца до истечения срока действия Договора.
- 13.4. Настоящий Договор, может быть, расторгнут досрочно, по обоюдному согласию сторон и/или в одностороннем порядке, исключительно в случаях и на условиях предусмотренных настоящим договором и/или действующим законодательством.
- 13.5. По соглашению сторон договор расторгается путем подписания сторонами соглашения, оформленного в письменном виде.
- 13.6. Стороны вправе расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке при наличии одного из следующих оснований:
- a) Нарушения другой стороной условий настоящего Договора;
 - b) Предупредив другую сторону за 90 дней до даты расторжения;
 - c) Наличия форс-мажорных обстоятельств;
 - d) Наличие обстоятельств, делающих невозможным и/или нецелесообразным дальнейшее действие настоящего договора;
 - e) Изменения законодательства и/или нормативной базы Республики Молдова, страны Производителя, страны Поставщика, в тяжких или которых могут повлиять в будущем на исполнения настоящего договора.

14. ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ К ДОГОВОРУ.

- 14.1. Изменение и дополнение условий настоящего Договора возможно только по взаимному согласию Сторон, подлежат оформление в письменном виде и имеют юридическую силу при подписании уполномоченными представителями сторон.
- 14.2. Все изменения, дополнения, оформленные в оговоренном порядке, является неотъемлемой частью настоящего договора.

15. ФОРС МАЖОР.

- 15.1. Стороны не несут ответственность за невозможность выполнить любую часть Договора, если такая невозможность вызвана чрезвычайным и неотвратимым в данных условиях событием, включая распоряжения органов властей, забастовки и/или другие трудовые конфликты, восстания, эмбарго, революции, войны, военное положение, стихийные бедствия и другие события признанными как "Форс-мажорными" обстоятельствами.
- 15.2. Признание, наличие факта "Форс-мажорных" обстоятельств осуществляется сторонами, а в случае не согласия одной из сторон, соответствующей Торгово-промышленной палатой.
- 15.3. Сторона, для которой возникли "Форс-мажорные" обстоятельства должна немедленно сообщить о данном факте второй стороне договора, в противном случае она лишается права ссылаться на "Форс-мажорные" обстоятельства, как на обстоятельства, освобождающие от ответственности.
- 15.4. В случае если "форс-мажорные" обстоятельства будут продолжать действовать более 90 (девяносто) календарных дней подряд, одна из сторон, вправе ходатайствовать перед второй стороной о прекращении или приостановлении действия настоящего договора.

16. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

- 16.1. Настоящий договор составлен на русском языке в 2 (двух) экземплярах, по одному для каждой из сторон, которые имеют равную юридическую силу.
- 16.2. В случае возникновения между сторонами споров, разногласий, они подлежат разрешению путем переговоров. Сторона инициатор переговоров направляет второй стороне письменное предложение (претензию) с аргументированным изложением предмета спора или разногласия.
- 16.3. Дилер не вправе передавать третьим лицам, без привлечения письменного согласия Дистрибутора, какие-либо полномочия и/или права от настоящему договору.

ДИСТРИБЬЮТОР

OK



Роман

- 16.4. Стороны установили и согласны, что срок рассмотрения претензий по настоящему договору составляет 10 (десять) рабочих дней.
- 16.5. В случае если стороны не могут урегулировать спор путем переговоров, спор разрешается в соответствии с законодательством Республики Молдова.
- 16.6. С момента вступления настоящего договора в силу, в своих взаимоотношениях стороны, руководствуются условиями настоящего договора, вся предварительная переписка по настоящему договору теряет свою юридическую силу.

17. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

ДИСТРИБЬЮТОР

«DAAC-Autosport» SRL
 Mun. Chișinău, str. Petricani, 17
 C/D 222400000101217
 BCR Chisinau SA fil nr.2
 C/B: RNCBMD2X8504
 C/F 1004600024841 Cod TVA 0604955

Директор «DAAC-Autosport» SRL

О. Руснак.

ДИЛЕР

"Integral Auto" S.A.
 1. Калят,ул Дунэрий,2
 Ф.к. 1002005901432,
 Р/с 222471-SV29226817100 в
 BC "Moldova banka GSG" SA,
 BIC: MOVBMD22

Генеральный директор

О. Кочев.



ДИСТРИБЬЮТОР

